



DE WITTE LIETAER

Smart collection

Hélène & Pacifique

BADLINNEN • LINGE DE BAIN • BATH LINEN

RETAILCOLLECTIE • COLLECTION GRAND PUBLIC • RETAIL COLLECTION

Hélène & Pacifique



KWALITEIT - QUALITÉ - QUALITY

handdoeken - serviettes de bain - toweling: kat-450-1
badmatten - tapis de bain - bath mats: kat-1000-2

GEWICHT - POIDS - WEIGHT

handdoeken - serviettes de bain - toweling: 450 gsm
badmatten - tapis de bain - bath mats: 1000 gsm

SAMENSTELLING - COMPOSITION - COMPOSITION

handdoeken - serviettes de bain - toweling Hélène:
100 % ringgesponnen katoen, gekaard, enkeldraads lus
100 % ringspun coton, cardé, boucle simple
100 % ringspun cotton, carded, single pile

badmatten - tapis de bain - bath mats Pacifique:
100 % ringgesponnen katoen, gekaard, getwijnde lus
100 % ringspun coton, cardé, boucle retors
100 % ringspun cotton, carded, twisted pile



COLOUR COMBINATION: CACTUS AND DOVE

KLEURENPALET - PALETTE COULEURS - COLOUR RANGE

20 kleuren: handdoeken en badmat Pacifique
20 couleurs : serviettes de bain et tapis de bain Pacifique
20 colours: towels and bath mat Pacifique

WASINSTRUCTIES - CONSEILS DE LAVAGE -

WASH & CARE INSTRUCTIONS

handdoeken & badmatten - serviettes de bain & tapis de bain - toweling & bath mats:



STANDARD
100

1604019
Centexbel

www.oeko-tex.com

VERFPROCES - TEINTURE - DYEING PROCESS



reactieve kleurstof
colorant réactif
reactive dye



stukverf
teint pièce
piece dyed

PERSONALISATIE - PERSONNALISATION - CUSTOMIZATION



personalisering via broderie
personnalisation avec broderie
customisation with embroidery

AFWERKING CONFECTIE - FINITION CONFECTION - MAKE UP



verstevigd stiksel
piqûre de sécurité
reinforced stitch

GARENDOORT - TYPE DE FIL - YARN TYPE



compact gesponnen garen
fil compact spun
compact spun yarn

HANDDOEKEN - SERVIETTES DE BAIN - TOWELS HÉLÈNE:

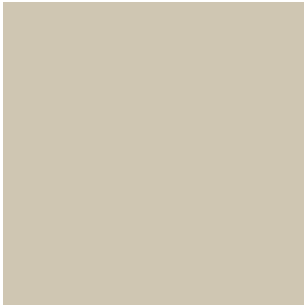


enkeldraads lus
boucle simple
single pile

BADMATTEN - TAPIS DE BAIN - BATH MATS PACIFIQUE:



getwijnde lus
boucle retors
twisted pile



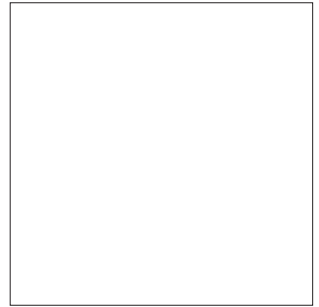
Sand



Lake Green



Cactus



White



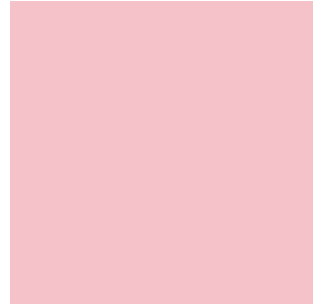
Hummus



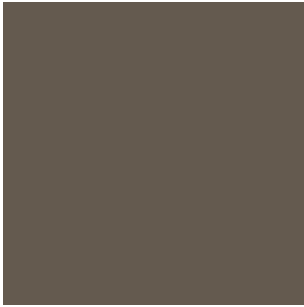
Arctic



Warm Olive



Almond Blossom



Falcon



Plume



Golden Yellow



Carmine



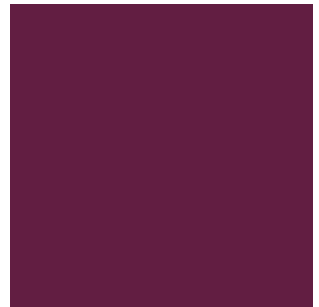
Dove



Sky Blue



Tiger



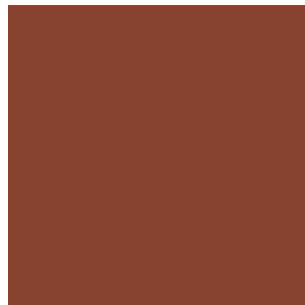
Beet Red



Ebony



Blue Indigo



Caramel



Copper



Het productgamma Hélène met bijhorende badmat Pacifique is een basis handdoekenlijn met tijdloze boord, die past bij iedere mogelijke stijl van badkamer. Het kleurengamma bestaat uit een mix van moderne tot trendy kleuren.

La gamme de bain Hélène, assortie au tapis de bain Pacifique compose une ligne de bain avec un linge intemporel, qui se compose d'une ligne de bain. La palette de couleurs est constitué de coloris modernes et actuelles.

The bath linen programme Hélène with matching bath mat Pacifique is a basic line of towels with a timeless border, looking very nice in each style of bathroom. The colour range consists of a mixture of modern and trendy colours.

1. HET REACTIEF GEKLEURDE BADLINNEN IS GEMAAKTE VAN COMPACTE GARENS.

Compacte garens hebben een gladder oppervlakte, een grotere elasticiteit en een zachter gevoel door de bijna ideale samenstelling van de vezels in de garensstructuur. Door de zeer lage concentratie van harigheid in de compacte garens is er niet veel lint.

LE LINGE DE BAIN EN COLORANT RÉACTIF EST FABRIQUÉ EN FILS COMPACT.

Les fils compacts ont une surface plus régulier, une meilleure élasticité et une sensation douce grâce à la combinaison idéale de toutes les fibres dans la structure textile. Le fil compact entraîne également moins de boulochage.

THE REACTIVE-DYED BATH LINEN IS MADE OF COMPACT YARN.

Compact yarns have smoother surface, greater elasticity and softer feel, due to almost ideal arrangement of all the fibres in the yarn structure. Due to very low hairiness of the compact yarn, there is less lint.



BADMAT • TAPIS DE BAIN • BATH MAT PACIFIQUE | COLOUR: EBONY



HANDDOEKEN • SERVIETTES DE BAIN • TOWELS
COLOURS: CACTUS, GOLDEN YELLOW, BLUE INDIGO, SAND,
ARCTIC, TIGER, SKY BLUE AND WHITE

- 2. Het KRIMPPERCENTAGE van de handdoek IS BEPERKT tot minder dan 5 % en de boord blijft vormvast.**
Le **POURCENTAGE DE RETRAIT** de la serviette **EST INFÉRIEUR** à 5 % et le linge ne se déforme pas.
The **SHRINKAGE PERCENTAGE** of the bath towel **IS LIMITED** to less than 5 % and the border of the towel remains stable.

- 3. DE PACIFIQUE BADMAT BESTAAT UIT GETWIJND GAREN.**
- De Witte Lietaer gebruikt systematisch getwijnd garen in de ketting van de badmatten, wat een onbetwistbare kwaliteit garandeert.
- De getwijnde garens zorgen voor meer glans, vormvastheid en verzekeren een langere levensduur.

LE TAPIS DE BAIN PACIFIQUE EST CONSTITUÉ DE FIL RETORS.

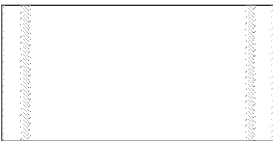
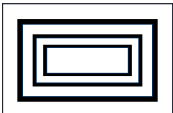
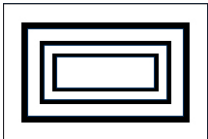
- De Witte Lietaer emploie systématiquement des fils retors en chaîne, ce qui garantit à nos collections une qualité irréprochable.
- La résistance mécanique est élevée, grâce aux fils retors, qui apportent de la brillance et assurent une meilleure tenue des produits et une durée de vie plus longue.

THE BATH MAT PACIFIQUE IS MADE OF TWISTED YARN.

- De Witte Lietaer systematically uses twisted yarns in the weft, guaranteeing an undeniable quality of our ranges.
- The twisted yarns make the product more shiny, durable and retaining its shape for a longer period of time.

Productgamma • Gamme de produits • Product range

AFGEWERKTE PRODUCTEN • PRODUITS FINIS • READY-MADE*

DESSIN • DESSIN • DESIGN	MAAT IN CM • DIMENSIONS EN CM • MEASUREMENTS IN CM	VERPAKKINGSAANTAL • CONDITIONNEMENT • TRADE UNIT PACKAGING	IN VOORRAAD • EN STOCK • IN STOCK
	Washandje Gant de toilette Mitt h/g: 15 x 21 cm	6 stuks - pièces - pieces	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours
	Gastendoek Serviette d'invité Guest towel: 30 x 50 cm	6 stuks - pièces - pieces	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours
	Handdoek Serviette de bain Hand towel: 50 x 100 cm	6 stuks - pièces - pieces	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours
	Douchelaken Drap de bain Bath towel: 70 x 140 cm	3 stuks - pièces - pieces	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours
	Badlaken Maxi drap de bain Bath sheet: 100 x 150 cm	1 stuk - pièce - piece	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours
	Strandlaken Drap de plage Beach towel: 100 x 200 cm	1 stuk - pièce - piece	18 kleuren - 18 couleurs - 18 colours
	Badmat Tapis de bain Bath mat: 50 x 75 cm	1 stuk - pièce - piece	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours
	Badmat Tapis de bain Bath mat: 60 x 100 cm	1 stuk - pièce - piece	alle kleuren - toutes les couleurs - all colours

* Andere kleuren, maten of inwevingen zijn mogelijk, mits minimum orderhoeveelheid en leveringstermijn.

Sur étude spécifique, d'autres coloris, dimensions ou dessins sont réalisables (délais et minimas à préciser).

Other colours, sizes or inwoven designs are possible, imposing a minimum production quantity and lead times.

Keukenlinnencollectie Hélène cuisine, beschikbaar in de kleuren Directoire blue, Jester red en Dove. Afmetingen: 50 x 50 cm. Hélène cuisine past perfect bij de theedoek Chretien. **Vraag uw productkaart aan voor meer informatie over de collectie theedoeken Chretien.**

Collection de torchons Hélène cuisine disponible dans les coloris Directoire blue, Jester red et Dove. Dimensions: 50 x 50 cm. Hélène cuisine s'harmonise parfaitement avec le torchon Chretien. **Demandez la fiche produit pour plus d'informations à propos de la collection torchons Chretien.**

Kitchen linen collection Hélène cuisine, available in the colours Directoire blue, Jester red en Dove. Dimensions: 50 x 50 cm. Hélène cuisine matches the tea towel collection Chretien. **Please request your product sheet for more information about the tea towel collection Chretien.**



HANDDOEKEN • SERVIETTES DE BAIN • TOWELS
COLOUR: ALMOND BLOSSOM



— SINDS 1898 • DEPUIS 1898 • SINCE 1898 —



DE WITTE LIETAER INTERNATIONAL TEXTILES

Julien Cagniestraat 24 | B-8930 Lauwe | T + 32 (0) 56 43 02 11 | info@dwl.be | www.dwl.be

Ontwerp & lay-out: © De Witte Lietaer. Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze opmaak mag gereproduceerd worden zonder de toestemming van De Witte Lietaer.

De kleuren weergegeven zijn pantone textiel kleuren die de echte kleur zo dicht mogelijk benaderen. Er kan een kleurverschil zijn doordat ze bekeken worden op scherm of gedrukt zijn.

Design & lay-out: © De Witte Lietaer. All rights reserved. No part of our designs may be reproduced without the prior permission of De Witte Lietaer.

The colours presented are pantone textile colours which match the real colours as close as possible however colours may vary due to the fact that they are printed or viewed on screen.
Contenu & mise en page: © De Witte Lietaer. Tous droits réservés. Aucune partie ne peut être reproduite sans l'autorisation de De Witte Lietaer. Les couleurs représentées sont des pantone textiles qui s'approchent autant que possible des coloris réels ; néanmoins les teintes peuvent varier du fait qu'elles sont imprimées ou visualisées sur écran.